

Ototoxicité de substances industrielles seules ou en présence de bruit**

Cyanures (exprimé en CN)

A. Vyskocil^{1*}, T. Leroux³, G. Truchon², F. Lemay¹, F. Gagnon¹, M. Gendron³, S. Botez¹, N. El Majidi¹, A. Boudjerida¹, S. Lim¹, C. Émond¹, C. Viau¹

Introduction

Il y a de plus en plus de preuves épidémiologiques que l'exposition à certains solvants, métaux, agents asphyxiants et autres substances est associée chez l'homme à un risque de perte auditive. Par contre, l'interaction des substances chimiques et du bruit est peu étudiée. Ce projet a été entrepris pour développer une base de données toxicologiques, à partir de la littérature primaire, qui permette l'identification des substances ototoxiques et des substances interagissant avec le bruit dans l'environnement de travail. Les données toxicologiques critiques ont été compilées pour les substances chimiques incluses dans le Règlement sur la santé et la sécurité du travail du Québec.

Méthodes

Les données n'ont été évaluées que pour des concentrations d'exposition réalistes correspondant au maximum à la valeur limite d'exposition de courte durée ou à la valeur plafond ou à 5 fois la valeur limite d'exposition moyenne pondérée sur 8 heures (VEMP) chez l'humain ou jusqu'à 100 fois la VEMP ou la valeur plafond pour des études effectuées chez l'animal.

On a tenu compte des paramètres suivants : le nombre d'études et pour chaque étude, l'espèce étudiée, le nombre de sujets ou d'animaux, la voie d'exposition, les caractéristiques des groupes témoins, les niveaux d'exposition, les tests audiométriques et statistiques utilisés, la relation dose-effet et lorsque disponibles, les mécanismes d'action.

Les informations obtenues à partir des études chez l'animal et chez l'humain ont été examinées en utilisant une approche systématique basée sur la valeur probante. D'abord, pour chaque substance, la valeur probante des études chez les humains et chez les animaux concernant l'ototoxicité ou l'interaction avec le bruit a été déterminée en utilisant un des qualificatifs suivants: «solide», «moyenne», «faible», «aucune» et «aucune étude trouvée». Notons qu'une valeur probante «aucune» ne doit pas être considérée comme la preuve qu'une substance n'est pas ototoxique ou qu'elle n'interagit pas avec le bruit.

Le tableau 1 indique comment, pour chaque substance, ces informations ont été combinées pour en arriver à une évaluation globale du potentiel d'ototoxicité et d'interaction avec le bruit. Les données humaines ont généralement reçu un plus grand poids que les données animales dans l'évaluation globale. Par exemple, une valeur probante « solide » des expériences faites avec des animaux combinée à une absence de preuves des études humaines donne une valeur probante globale « moyenne ».

Pour ce qui est de la conclusion finale concernant l'ototoxicité des substances ou leur interaction avec le bruit, aux substances dont la valeur probante globale est «solide», on attribue le qualificatif «ototoxique» ou «interaction démontrée». Celles dont la valeur probante globale est «moyenne» sont qualifiées de «possiblement ototoxiques» ou de «interaction possible». Lorsque la valeur probante globale est «faible», nous avons statué «non concluant». Finalement, pour les substances dont la valeur probante était «aucune», nous avons assigné la mention «aucune preuve» de l'ototoxicité ou selon le cas, d'une interaction avec le bruit.

* Auteur correspondant : adolf.vyskocil@umontreal.ca

** La réalisation de ce document s'est faite dans le cadre d'une étude subventionnée par l' IRSST (projets 99-542 et 99-745)

¹ Institut de recherche en santé publique de l'Université de Montréal. Département de santé environnementale et de santé au travail, Université de Montréal.

² Institut de recherche Robert-Sauvé en santé et en sécurité du travail (IRSST), Montréal

³ École d'orthophonie et d'audiologie, Université de Montréal

Tableau 1. Estimation de l'ototoxicité de substances industrielles et de leur interaction avec le bruit basée sur la valeur probante des études

Valeur probante des études			Conclusion sur l'ototoxicité	Conclusion sur l'interaction avec le bruit
Études chez l'humain	Études chez l'animal	Globale		
S	S	S	O	I
S	M	S	O	I
S	F	S	O	I
S	A	S	O	I
S	X	S	O	I
M	S	S	O	I
M	M	M	PO	IP
M	F	M	PO	IP
M	A	M	PO	IP
M	X	M	PO	IP
F	S	M	PO	IP
F	M	F	NC	NC
F	F	F	NC	NC
F	A	F	NC	NC
F	X	F	NC	NC
A	S	M	PO	IP
A	M	F	NC	NC
A	F	F	NC	NC
A	A	A	AP	AP
A	X	A	AP	AP
X	S	M	PO	IP
X	M	F	NC	NC
X	F	F	NC	NC
X	A	A	AP	AP
X	X	X	X	X

Indication de l'ototoxicité ou de l'interaction avec le bruit:

S = solide, M = moyenne, F = faible, A = aucune, X = aucune étude trouvée

Conclusion sur l'ototoxicité:

O=substance ototoxique, PO=substance possiblement ototoxique, NC=non concluant, AP=aucune preuve, X=aucune documentation

Conclusion sur l'interaction avec le bruit

I=interaction démontrée, IP=interaction possible, NC=non concluant, AP=aucune preuve, X=aucune documentation

Abréviations

VEMP : Valeur [limite] d'exposition moyenne pondérée sur 8 h au Québec

D-VEMP : Dose inhalée, calculée pour une ventilation pulmonaire de 10 m³/d et un poids corporel de 70 kg

PLAFOND : Valeur [limite] plafond au Québec

D-PLAFOND : Dose inhalée, calculée pour une ventilation pulmonaire de 10 m³/d et un poids corporel de 70 kg

VECD : Valeur [limite] d'exposition de courte durée au Québec

C/D rapportée : Concentration ou dose rapportée

CSU/DSU : Concentration rapportée exprimée en mg/m³ or dose rapportée exprimée en mg/kg/d

Ratio : Pour la concentration : CSU/VEMP ou CSU/PLAFOND et pour la dose, DSU/D-VEMP ou DSU/D-PLAFOND

MMA : Méthode de mesurage dans l'air

BM : Résultats de la mesure d'un biomarqueur

MMB : Méthode de mesurage du bruit

NB : Niveaux de bruits

SPL : Niveau de pression sonore (Sound Pressure Level)

Cyanures (exprimé en CN)

Valeurs d'exposition admissibles du Québec: Plafond: 11 mg/m³ (10 ppm)

Conclusion concernant l'ototoxicité non concluant	Valeur probante Études humaines: aucune étude trouvée Études animales: faible Globale: faible
Conclusion concernant l'interaction avec le bruit aucune documentation	Valeur probante Études humaines: aucune étude trouvée Études animales: aucune étude trouvée Globale: aucune étude trouvée

Ototoxicité - ANALYSE DES ÉTUDES HUMAINES

Aucune étude n'a été identifiée.

Ototoxicité - ANALYSE DES ÉTUDES ANIMALES

Deux études effectuées dans le même laboratoire chez des rats ont été identifiées. En utilisant l'électrocochléographie, on a observé, d'une part, une élévation temporaire du seuil auditif après l'administration d'une dose unique de cyanure et, d'autre part, une élévation permanente du seuil auditif après 3 doses quotidiennes par la voie intrapéritonéale (Tawackoli 2001).

Interaction avec le bruit - ANALYSE DES ÉTUDES HUMAINES

Aucune étude n'a été identifiée.

Interaction avec le bruit - ANALYSE DES ÉTUDES ANIMALES

Aucune étude n'a été identifiée.

Discussion

Aucune étude humaine n'a été identifiée. Les deux études réalisées chez des animaux ont montré un effet ototoxique des cyanures. En l'absence d'autres études, nous ne pouvons conclure quant à l'ototoxicité des cyanures. Aucune étude portant sur l'interaction ototoxique entre les cyanures et le bruit n'a été identifiée chez les humains ou chez les animaux.

Cyanures (exprimé en CN)**Cyanures (exprimé en CN)**• Plafond : 10 ppm | 11 mg/m³

D-Plafond : 1,6 mg/kg/d

Population

Espèce : Rat Long Evans

: 5

Sexe : Non rapporté

Âge : 2 mois

Exposition

Voie : Intrapéritonéal

Durée : Dose unique

C/D rapportée : 7 mg/kg/d

CSU/DSU :

Ratio : 2.6

MMA :

BM :

MMB :

NB :

Remarques : Cyanure de potassium utilisé

Tests**Type de test**

• Effets rapportés

Précisions sur le test

• Remarques

Électrocochléographie (Potentiel d'action composite : PAC)

à 2, 12 et 40 kHz

- Augmentation transitoire du seuil auditif jusqu'à 31, 35 et 38 dB à 2, 12, et 40 kHz, respectivement, 10 minutes après injection.
- Rétablissement complet dans un délai de 20 minutes

- Test effectué avant et ensuite de façon continue pendant 35 minutes après l'injection

Potentiel endocochléaire

- Suppression transitoire du potentiel endocochléaire, 2 à 4 minutes après l'injection
- Rétablissement complet dans un délai de 10 minutes

- Test effectué avant et ensuite de façon continue pendant 40 minutes après l'injection

Mécanisme d'action

Administration aiguë du cyanure de potassium affecte la stria vascularis vraisemblablement en perturbant la chaîne de transport d'électrons dans cette structure métaboliquement active

Conclusion des auteurs

Administration aiguë du cyanure de potassium peut perturber transitoirement la fonction auditive

Notre conclusion

Effet ototoxique passagère après injection aiguë chez le rat

Cyanures (exprimé en CN)**Cyanures (exprimé en CN)**• Plafond : 10 ppm | 11 mg/m³

D-Plafond : 1,6 mg/kg/d

Population

Espèce : Rat Long Evans

: 5

Sexe : Non rapporté

Âge : 2 mois

Exposition

Voie : Intrapéritonéal

Durée : À tous les jours pendant 3 jours

C/D rapportée : 7 mg/kg/d

CSU/DSU :

Ratio : 2.6

MMA :

BM :

MMB :

NB :

Remarques : Cyanure de potassium utilisé

Tests**Type de test**

• Effets rapportés

Précisions sur le test

• Remarques

Électrocochléographie (Potentiel d'action composite : PAC)

à 2 - 40 kHz

- Élévation persistante du seuil auditif à toutes les fréquences. Les pertes sont particulièrement grandes en hautes fréquences

- Test effectué 24 heures suivant l'injection

Mécanisme d'action**Conclusion des auteurs**

Accumulation possible de l'ototoxicité après l'administration répétée

Notre conclusion

Effet ototoxique après des injections répétées chez le rat

BIBLIOGRAPHIE

- Tawackoli 2001** Tawackoli, W., et al. (2001) Disruption of cochlear potentials by chemical asphyxiants. Cyanide and carbon monoxide. *Neurotoxicol Teratol.* 23(2): 157-65.